

Lagaligari møguleiki fyri fólkapensjón og hjálp til pensjonistar

Fólkapensjón kann í serligum føri veitast frá 60 ára aldri. Eftir uppskoti, sum Jákup Lindenskov legði á tingborð í síðsta viku, verða hesar reglur nú linkaðar og eisini kann nú gevast pensjonistum hjálp, tá talan er um at lætta um í heiminum

Samráðingar hava verið millum landsstýrið og ríkisstýrið um at broyta reglurnar fyri at kunna veita fólkapensjón áðrenn 67 ára aldurin. Hesar samráðingar hava eisini verið í teirri felags sosialu nevndini.

Tað hevur verið fort fram, at treytnar at fáa fólkapensjón í Føroyum áðrenn 67 ára aldur eftir umstøðum eru ov harðar. Ofta er tað so, at spurningurin um at fáa ser annað arbeiði ikki er so lettur at loysa sum hann kann vera tað í størri samfelag, tá stóðan er tann, at ein persónur ikki kann rokja tað arbeiði hann hevur havt orsakað av at heilsan svikur. Møguleikarnir at velja ser annað arbeiði eru v. o. o. ikki stórir hjá fólki yvir 60 ár.

Ti hevur landsstýrið nú lagt uppskot á ting um at broyta hesar undantaksreglur, sum kunnu tala fyri at geva fólkapensjón longu frá 60 ára aldri.

Í lógaruppskotinum er eisini broyting sum umfarar móguleika til at veita stuðul til innrettan í heimi og hjálpmidlar fyri pensjonistar, eins og møguleiki verður skaptur fyri at veita tilskot til umsorgararbeiði fyri pensjonistar.

Ongar vinnumøguleikar

Tá fort er fram, at reglurnar sum nú eru galdandi fyri fólkapensjón eru ov strangar, er serliga hugsað um fiskimenn — langfarafiskimenn t. d. sum av iðliga stravnar arbeiði teirra mangan megu gevast, tá teir eru komnir nakað til árs, hóast ein ikki beinleiðis kann sigast teir at vera avlarnar.

Í 1968 vóru 11,5 pst. av mynsttraðum fiskimönnum í 48-58 ára aldri sum róðu út í Grønlandi, meðan einans 3,8 pst. vóru í aldrinum 58—68 ár. Tað er vanligu tórft at vísa fiskimönnum omanfyri 60 ára aldur annað hóskað arbeiði á landi.

Ti er nú lagt uppskot fram um, at lógarteksturin verður gjørdur lagaligari. Eftir uppskotinum skulu undantoksreglurnar ikki meira bert brúkast í »serligum føri«. Ofta eru umstøðurnar tær, at tað vil vera tórft á staðnum (í bygðini) at vísa á inn-tøkugevandi arbeiði og tí er eisini gjørd tann broyting, at fólkapensjón eisini kann veitast, tá persónur ikki hevur vinnumøguleika.

Uppskotið bendir á at veita ein bata fyri t. d. fiskimönnum, sum megu gevast í teirra arbeiði, men eins og frammanundan — er henda broyting eisini galdandi fyri aðrar persónar, sum kunnu vera undir somu umstøðum.

Umsorgararbeiði

Eftir galdandi lóg kann persónlig hjálp til pensjonistar bert gevast sum »persónligt iskoyti«, sum so er treytað av, at viðkomandi hevur »sera ringar« umstøður. Eftir teirri donsku lógini um »omsorg for invalidepensionister og folkepensionister« kann tað harafturimóti — prinsipielt uttan mun til figgiarligu viðurskifti hjá viðkomandi — veitast pensjonisti hjálp til innrettan av bústaði og til serlig hjálptól, hesta alt treytað av, at talan er um ting, sum eru ætlað til at gera pensjonistin færan fyri at klára seg betri í egnu heimi sínum, so at tað m. a. slepst undan at skula

fara á ellis- ella røktingarheim. Eftir donsku lógini kann stuðul eisini gevast til tað so-nevnda »omsorgsarbejde«. Her er hugsað um vitjan í heimi, klubbvirksemi, at seta fólki í okkurt arbeiði (beskæftigelse), undirvisning, undirhald o. t. Her er framvegis talan um fólka- og avlarnispensjonistar og eisini einkupensjonistar omanfyri 55 ár. Kommunurnar kunnu lata peningin til hesi endamáli, sum er ætlaðar til »persónligt tillegge«, men bert til helvt av útreiðslunum. Skotið verður nú upp at viðka móguleikan í føroysku fólkapensjónslógini um »rådighedsbeløb« til persónligt tilleg og við reglum, sum geva sama móguleika at veita stuðul til innretting av íbúð, serligum amboðum og umsorgararbeiði soleiðis sum reglurnar eru í donsku lógini.

VM á skoytum

VM á skoytum var í ár hildid á Bislet í Noregi.

Her hendi sum ventað tað, at skoytukongurin Ard Schenk vann ikki minni enn 4 gullmerki, hann vann snøgt sagt alt, ið var at vinna (500 mtr. — 1500mtr. — 5000 mtr. — 10.000 mtr. og samanlagt). Sum tað sest, er hann »suverent« tann besti ítróttarmaður gjøgnum øldir. Tað verður víst nokk eingin í ger honum heita bragd eftir.

ÚRSLITINI

500 metrar:

Nr. 1 og gull	sek.
Ard Schenk, Nederland	40,14
Nr. 1 og gull	
Roar Grønvald, Noreg	40,14
Nr. 3 og bronsa	
T. Hida, Japan	40,18
Valerij Lavruskin, USSR	40,50
Jonny Höglin, Svøríki	40,51
Don Carol, USA	40,66
Kimo Koskinen, Finl.	40,70
Björn Tveter, Noreg	40,72

5000 metrar:

Nr. 1 og gull	min. sek.
Ard Schenk, Nederland	7.22,88
Nr. 2 og silvur	
Jan Bols, Nederland	7.29,97
Nr. 3 og bronsa	
Eddy Verheyen, Ne.	7.30,32
Sten Steensen, Noreg	7.30,39
Roar Grønvald, Noreg	7.30,76
Cees Verkerk, Nederl.	7.31,44
Villy Olsen, Noreg	7.35,41
V. Lavrusjkin, USSR	7.36,24

1500 metrar:

Nr. 1 og gull	min. sek.
Ard Schenk, Nederl.	2.03,06
Nr. 2 og silvur	
Roar Grønvald, Noreg	2.04,40
Nr. 3 og bronsa	
Eddy Verheyen, Ne.	2.05,78

Sten Steensen, Noreg	2.05,95
Kimo Koskinen, Finl.	2.06,23
Björn Tveter, Noreg	2.06,30
Jan Bols, Nederland	2.06,48
Goran Claeson, Svøríki	2.07,38

10.000 metrar:

Nr. og gull	min. sek.
Ard Schenk, Nederl.	15.22,09
Nr. 2 og silvur	
Jan Bols, Nederland	15.26,52
Nr. 3 og bronsa	
Sten Steensen, Noreg	15.32,72
Eddy Verheyen, Ne.	15.36,94
Cees Verkerk, Nederl.	15.44,01
Per Guttormsen, Noreg	15.49,65
Roar Grønvald, Nor.	15.52,42
Jappi Van Diek, Ne.	15.52,59

Samanlagt

Ard Schenk Nederland	171,549
Roar Grønvald, Noreg	174,308
Jan Bols, Nederland	174,493
Sten Steensen, Noreg	175,028
Eddy Verheyen, Nederl.	175,446
Cees Verkerk, Nederl.	177,175
Goran Claeson Svøríki	177,339
V. Lavrusjkin, USSR	177,506

Samanlagda úrslitið sýnir best hvussu »suverent« hálendingarnir leggja á odda. Teir hava ikki minni enn 4 mans millum seks teir bestu. Næst teimum koma norðmenninir við einum 2. og einum 4. plássi. Fyrst á 7. plássi kemur ein úr triðja landi, nevnlíga sviin Göran Claeson.

Ímillum 12 teir bestu hövdu norðmenn 4, Nederland 4, USSR 2, Svøríki og Finland 1.

AFTURSVAR til Árna

Dahl í Dimmu 22. febr.

Fyrst vil eg takka fyri aftursvar títt (at hugsa ser, at tú ofrar ikki minni enn ¼ síðu uppá sovorði), og vil eg her (vónandi fyri seimasu ferð)

svara tær aftur og koma við ymiskum rettingum.

Mín góði Árna (ella rættari mitt góða barn, tí skrivning tín er eftirhondini meira barnslig). Tá ið tú heldur teg vera færan fyri at retta onnur, hví so ikki retta tað rett. Eitt dømi. Tú ger nærmast gjøldur buriður einum navni sum t. d. eg havi stavað Krøll, tú rætt-

Árna skrivur:

Proel
Toni
Monika Flug
Fortuna
Saupadell
Kraschnova
Formoe
Hans J. Knaute
Kölen Delstra
Muehtasewa
Olionina
Kuntula
Statkevitsch
Myrmoe
Braae

Sum tú sjálvur skrivur: »Ítróttarhugaði! Samanberid nœvnini. Metið so um hvat skil ítróttarskrivarí« Dimmalættingar »hevur á tí, hann fest við í hesum føri — út-lendskan vetrarítrótt.«

Her eru so nakrar rettingar, so Árna, sum eg segði í fyrsta brævi til tín: »Sopa fyri egnar dyr áðrenn tú gerst tað fyrri annan mans.« Bert eini góð ráð, ið eru verd at taka til eftirtektar.

Nú vil eg bert vóna, at tú ikki tekur tær tað so nær, at eg tilláti mær at skriva um ítrótt (tú hevur jú fyrr verið eftir onkrum øðrum fyri tað sama). Eg vil einaferð ein heita á teg, mín góði Árna, um at lata hinar skriva í friði

ar til Proel. B.T. og Aftenposten fáa hetta navn til Prøll (so eg vil heita á teg, mín góði vinur at skriva til nevndu bløð og eisini retta har). Nú vit eru við rettingum vil eg seta nokur nœvn upp, sum norskar avisor fáa til nakað heilt annað enn tú. Vit kunnu taka eitt blað sum t. d. Aftenposten.

Aftenposten:

Prøll
Thoni
Monika Pflug
Fortuna
Taupadel
Krasnova
Formo
Hansjörg Knaute
Keulen Deelstra
Muktasjeva
Olunina
Kuntula
Stathevisj
Myrmo
Brå

og náðum. Lat vera at retta onnur so leingi tú sjálvur ikki ert færan at skriva rett.

Viðv. fóstulávintskappingini, ið Kyndil helt í ítróttarhøllini, so spurdi eg teg um hví tú ikki segði frá henni (ella reklaameraði), í ítróttarteiginum týsdagin fyri, tí eg meinti, at tú sum stórreportari innan ítrótt skuldi konsentrera teg meira um heimaitrótt, enn at fara út í óneyðugt tjak (sum eg eisini skrivaði, hetta var ein av teimum størstu kappingum, ið hava verið her.)

Eg rokni við, at her er ikki fyri neyðini at skriva meira, enn at geva tær rætt í seinasta petti í aftursvari tínum.

viggo.

REIÐARAVIRKI

HEILSOLA

Kolonial & útgøð

HERMETIKK

TIMBURHANDIL

KLÆDNABÚÐ

SLEIPSTØÐ

SHELL-AVGREIÐSLA

DEILDIR:

SKALA SKIPASMÍÐJA &

HANDILSVIRKI, SKALA

Skipasmíð. Turkivirki. Handil

HANDELSHUSET

PESCADERO A-S

Strandgade 27A. København K
Tlf ASTA 1830. Telex 5290

Pf. J. F. KJØLBRO

Klaksvík. Føroyar

Telefon 5489. Telex 20

Telegramadr.: Kjølbros Klaksvík

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINN PRODUKT